

پیشکهشیک لە دارستانی زنجنه ندو  
غۇر مىزاكىم

لای هممۇوان رروونە كە ئەرشىقى رۆشنبىرى كوردى  
پىویستىيەكى تەواوى بە رىنگىختىن و دەولەمەندىكىدىن و  
رازاندەنەوە ھەبە كە ئەنجام دانى ئەم خۆزگەيەش دەكەۋىتە  
ئەستىئى تېكىرا رۆشنبىرانى كورد و بە تەقەلاى پوخت و كۆشىشى  
خەستى سەرچەم خۇيىنەوارانى كورد دىتە بەردان و پېشى  
چالاک . بە راستى پېركىرىنەوەي كەندەلائى گۈمورەي دوا كەوتىان و  
تۆلەسەندىن لە رابردووى كەمۈكۈرى و كەمەترەخەمبان ،  
ھەلمەتىكى شىرانە باوەرەتىكى بەتىن و گۇرۇڭىزىنىكى بىنەتىان  
گەرەكە ..

پىویستىان بە لېكۈلىنەوەيەكى چەرچۇنەوەيەكى تازەو  
ھەلسەنگاندىن و بايەخ داتىكى نوي ھەبە تا جۇولانەوەي  
رۆشنبىرى كورد لە رەوفى پىشکەوتى خۆى نەكەۋى و رىيازى  
سەرچەتى خۆى بۇ خزمەتكەرنى گەل ھەرگىز بەرنەدات ، مجا .  
بۇ ئەم مەبەستە ھەر جارەي بە پىتى تواناو بە يارىدەي ھەمۇ  
لايەك بە رەچەلەك و زىان و بەسرەرات و بەرھەمى يەكتىك لە  
رۆشنبىراندا دىيىن ، وە لە دەورى بۇ پىشخەستى كاروانى  
رۆشنبىرى و خزمەتكەرنى گەلدا بکۈلىنەوە ، ھىوارىرىن كە  
رۆشنبىرانى كورد بەشدارى و ھاوا كارىمان لەگەلدا بىكەن ، ھەلەو  
چەوتىيان و كەمۈكۈرپىان بۇ راست بکەنەوە ، تا ئامۇرگارى  
بەكەلەك و رەخنەي بەسۈددى خۇيان پىشکەش بىكەن . . تا  
باشە كەمان دەولەمەنترو قۇولتۇر ، شارەزايى زانىيان بە بېشتىترو

لە كاروانى نەسرەوفى بى پېشىوئى رۆشنبىرى كوردى دا ، لەناو  
جەرگەي زۇرانبازى سەخى نىوان كۆن و تازەو دوا كەوتىن و  
پىشکەوتىندا ، لە دەريايى ئەندىشەي بىرگەنەوە زېرەكى و  
كەودەفى دا ، لە ھەر پەلە قۇناغىتىكى تايىھقى دىبارى كراودا ، لە  
ھەمۇ وەرچەرخانىتىكى مېزۇرى گەنگىدا ، لە ھەمۇ بوارىتىكى  
تىزەھەي گۆرانىكارى دا ، چەند شۇرۇھسوارىتىكى لى وەشاوه ،  
چەند ئەستىرەيەكى پېشىنگەدار ، چەند ھەلۇيەكى بىپەروا ،  
چەند مەلەوانىتىكى شارەزا رېچكەي سەركەوتىن دەشكىن ،  
دەست لە مل ھېۋا زالابۇن دەكەن ، نىشانەي بەرزى  
دەپىكىن ، گەرھەي نەمرى و نەبىزىن دەبەنەوە ، لە دوايىشدا  
ناويان لە لابەرەي مېزۇودا بە معزى تۇمار دەكىرى و دەبەنە  
غۇونەي دلىزى و مېرخاسى و قورباقى دەر بۇ نەوەي دوارۇز و  
ناويان لە جۇولانەوەي رۆشنبىرى كوردى دا بە شانا زىيمە دەبىرى  
و بۇ گەل و نىشانە كەمان دەبەنە مايدى سەربەرزى و جىنگاى  
رۇوسسوورى .

دو جاریش به ناوی غمازوه به هاواری دهولمنی عوسمانی  
سهرکرده‌ی کومه‌لانی خه‌لکی له کوردستانه‌وه بُوشه‌ری روسيای  
قه‌يسدری بُووه، که له ئىنجامدا ناوی له ناوچه‌کەدا به‌رز  
بُوه‌تهوه، ئەمە چەند زانين و رwooون‌کردن‌وه‌يەك بُووه له‌سمر  
پىچىنەي باوو يابىرى مارف حاواوک.

هروده کو لهرووی دایکیشی یوه رهگی دهچیتهوه سه  
بابانه کان ، بم چه شنه له ثهنجامی تیکمل بونی هردوو بنهماله  
کوردادا مارف له ۱۸۸۵ لهشاری به غدا چاوی به دنیا  
برکیشمو چهرم مرسه ری هلههنا .

مارف هر له مندالی یوه تروسکهی زیره کی و وریابی له  
میشک و دلیدا پریشکی ده دایه و هو گور و گوژه بُو قیربوون ،  
خزمه تکردن له تیکرا هلهس و کهونی روزانه يدا به روونی  
به دی ده کرا . جا دارای بنهماله کهی دهره تینکی گونجاوی بُو  
قیربوون و چوونه قوتاچانه بُو ره خساند بُویه پاش نهودی  
قوتابخانهی ناوهندی له به غدا ته اوکرد و بُو خوبیندی کولیجی  
حقوق بُو نهسته مبول کهونه ری . نهسته مبول لهو کاته دا  
مه لبندی هوشیاری و کانگای تیشکدانه و هوی بیرونی شورشی  
فرهنه سه ، سرهه لدانی کومه لهی (ئیتیحادو تهره ق) بُو ، بُویه  
مارفیش تیزوتی خوی بُو تازادی و سره بستی لهم سره چاوهی  
رووناک بیری به شکاندو گیانی کوردایقی و تازادی به بیرون باوه ری  
نوى تاخاودایه و ، لهم کاته دا پاش شورشی ۱۹۰۸ ی عوسنی  
چووه ناو کومه لهی «نحرار» ووه که (صباح الدین) سرهوکی بُو  
دهستی کرد به چالاکی نواندن و نوسین له روزنامه کانی  
نهسته مبول . دل و میشکی خوینده وارانی ده هژاند ، خوزگه  
ههندیک لهم روزنامه مان ده کهونه بهر چنگک تا بمان توانیابه به  
درستی دوری مارف لهم بواره دا هلهس نگینیں و  
پیشانی بدهین . که دووباره ئم ئەركەش هر ده کهونیته سه  
نهستوی روشنیبرانی کورد . ج ئەمروز بی یان سبې بىنی بی . دیاره  
مارف له روزانی دهسته لاتداری کومه لهی (ئیتیحادو تهره ق) دا  
زیاد له پیویست چالاکی ده نواند بُویه به لاجوونی ئم  
دارود دهسته یوه به هاتنى ده سه لاتداری نوى بیریاری گرتقی  
ده رچوو ، که له ئەنجامدا ناوبراو تا ماوه یەك تا به خشندە بى  
گشتی بُو تاوانباران ده رچوو هر به خوشار اووه بى مایه ووه .  
پیش بەربابونی شهری سەفر بەگلک ، ئاگرکی جەرگی بُو  
نیشمانی و ، خوشە و یستی بُو گەل ناوبراوی بەره و پیری و ولات

فراوانتر و جوانتر بی . . تا به یاریده‌ی گشت لایهک کوشکی روشنبیری کورد بعره و لوتکه‌ی بعرز بهرین و بازاری جوولانه‌وهی گدرمترو خوشتر بکهین ، تا شان بهشانی جوولانه‌وهی روشنبیران جیهانی له پیتاوی خزمه‌تکردنی مروقدا هدنگاوی گمهوره بو پیشهوه بتین . هرچه‌نده کلاؤروروزنه‌ی باسه‌که‌مان به بریز مارف جیا اووک ده‌که‌ینه‌وه . به‌لام ثمه‌مه نه‌وه ناگه‌یه نیت که باری گران و پایه‌ی یه‌که‌مین شاسواری ئهم مه‌یدانه بخجه‌ینه ئهستوی ناوبر او .

به راستی ئوههی پیویسته بگوئى هەوئى پىش خستن و دەرگاڭ كىدنهوهى ئەم باسە تەنبا رىنکەوت و بۇنى سەرچاوهى لەبىر دەست دا بۇودا بۇوه بەس ، دەنا دەست كىدن بە باسى ئەم روشنېرى له پىش ئەوي تردا ھېج له ئەرك و ناوەرۆكى پروزەكەمان ناكورىت . چونكە ئەركى ھەلسەنگاندى ھەممۇ روشنېرىتىك و پىش خستنى ئەم و پله و پايەي ئەو له خانەي روشنېراندا بېيارى دوايى بۇ تىكرا روشنېرانى كوردو بۇ بىرۇ راي گىشتى خۇيىندەواران دەگەر يېتەو .

(۲)

به زیز مارف جیاوهک له بنه چه دا بو به ماله‌ی جیاوهکی سر  
به هوزی بالله‌ک ده گهر یتهوه ، نهم بنه ماله‌یهی که له دیزینهوه له  
دهور و بعیری گمک عهله به گ تزیک رهواندوز شاری خنجبالانو  
پایتهختی میرنشینی سوران . . ههواریان خستوه و جی‌نشین بیون  
و به کشتوكال و مهروم الات به خیوکردنوه خمریلک بیون . بهم  
چه شنه هه لکه و تئی مارف له ناو نهم بنه ماله‌یهداو دهوری بالاوه  
به رزی له جو ولانه‌هی روشنیبری و له خزمت کرد ف خاک و  
نه تهوهدا به یه کجاري ناو نیشانی نهم بنه ماله‌یهی به نهری و  
مهنی له کومه لگه‌ی کوردی دا هیشتهوه و جی‌سگر کرد .

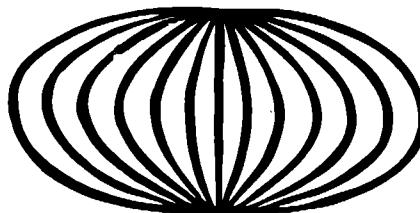
باوکی مارف علی ئەسغەر ئەفەندى ناوى بە يەكىڭ لە داناو زاناياني ئايىنى ئاواچە كەدا دەركىرىدبوو بۆيە دەولەتى عوسمانى پايدى ئىمام تابورى لەشكىردا پىدا . ئەوهەندەش پايمۇ پلهى باپىرەشى ( ابو المغازى حاجى مولود سعدى بدیع الزمان ) لە كۆمەلدا لە مەيدانى ئايىنى پېروھىرى دا بەرزۇ بلەن بۇ و يەكىڭ بۇ لە زاناكائى ئايىنى لە كوردىستان داو ھاوشانى زەھاوى ، ئاللووسى ، لە قەلمەن دەدرە .

پیشیل کراوی کورد لمرؤژنامه کاندا ، یان به ووتاردان و کۇزو  
کۆمەل گىرتىن بى ، يا بىقىھە يادداشت پىشىكەش كىردىن بى لەسەر  
داخوازى يەكاني كورد لە ئەنجومەن نويئەرانى عىراقىدا ، یان لە  
دا كۆكى كىردىن بى لەسەر خالكۇ نەته وەو بە گۈزدەچۈون بى لەگەل  
دەزگاى مىرى ئەو سەرددەم دارودەستەي ئىنگلىز . تېڭرا ئەم  
چالاکىيانە لەرەۋىنى جوولاآنوهى روشىبىرى كوردىدا بە زەق و  
روونى دەپىزى و دېتە پېش چاو .

مارف جیاولوک له رهوتی جوو لانه وهی روشنبری کور دیدا به  
یه کینکی ناودارو داماه زرینه ری یانه هی سره که وتنی سالی ۱۹۳۰  
له قله لم دهد ری. زور بھی چالاکیه کافی و تمقه لای خمستی و  
به پرشتی له مهیدانی روشنبری دا له ناو ئەم ده زگایه دا ره نگ  
ده داتنهوه ، به پیوه بردنی یانه بُو ماوهی زیاتر له بیست سال و  
بیرینی نازناوی (باوه رپتکراوی گشتی) به بالا یدنا نیشانه يه کی  
له به رچاوه خه لانیتکی گران به هایه که نمری و پیروزی و  
رووسوروی به جیاولوک روشنبری ده دا.

جیاوهک له بهره‌ی روشبیری کوردی دا به چالاکی نواندیتکی بی‌وتنه لمهدانی روشبیری و به دلسوزیتکی بی‌هانتا .. بی‌گکل و نیشمان ، به دا کوکی که ریتکی بی‌پهروا له سهر داخوازی و ماف بی‌شیل کراوی کوردو دڑایه‌قی نواندن بهرامبر میری ئهوده مو دارودسته‌ی ینیگلخ ناوانگی ده رکردووه ناسراوه . ئیتر هر ئهوم برشت و جوانی بی‌گهردی یهید که جیاوهکی له دل و ده رونو کونمه‌لائی خه‌لکی کوردستاندا به نه مری هیشته‌هه تووه جینگای تاییه‌قی و شویئی دباری کراوی له ناو جو ولانه‌وهی روشبیریدا پی‌داوه .

كلم له كتبه كاف ماموسنا مارف جياووك بهكشتي وه له كشتني  
تاریخ مشاهیر الالویة العراقيه عبد المجید فهمی حسن ١٩٤٦  
وه رکن توبه بتأسیه .



– بو به غدا – خسته ری ، جا له بهر ئوهی که ناوبراو همسی روشنبری و شیدای نووسین و بلاوکردنوه بوبو بويه دهستوربد کوتنه دهکردنی روزنامه يك به ناوي (حقوق)وه به زمانی عدهه بی که له کاتهدا بلاوکردنوه له به غدا تهنيا به زمانی تورکي بوبو ، لعم بوارهش دا مهگهر ههر خۆزگە خواردگان له دهست بىت و بلىئين خۆزگە بمان زانيابه ئهم روزنامه يه چى تىدا دهنووسرا ؟

پاش مانهوهی ماوهیک له بەغدا بیو به بەریوەبەر له  
قوتابخانەی مامۆستایان له بەصرەداو کاتى شەر بەریابوو ، ناوبراو  
وەك ووتاریزىنلەك (خطیب) كۆمەلائى خەلکى راپچە كرد دېز بە  
ئىنگلىزى داگىركەر ، تەنانەت دەورييکى بالايى نواند له  
پىتكەونانى كۆمەلى بە ناوى كۆمەلى (جمعية الخطابة والدفاع)  
ئەم كۆمەلەيە ج لە بارەگا كەيدا يان لهناو كۆمەلائى خەلکىدا به  
ووتارى ئاگرىن له كۆبۈونەوهى جەماوهرى پەردهى لە رووى  
چىلکنى ئىنگلىزى داگىركەر لادەداو جارى دەركەندى دەدا  
لەوولاتدا . تا لەئەنجامدا لەلایەن ئىنگلىزەكانەوە بە دىلگىراو پىشج  
سالى رەبەق بە دىللى لە دىل خانە بورما مایوە ، كە پاش  
بەر بۇنى بۇ بەغدا كەرىايدۇ ، لە سالى ۱۹۲۳ لە بەغدا وە كو  
پارىزەرنىكى سەركەتوو و قانون ناسىنلىكى لى ھاتۇ ناوى دەركەد  
وە لە دوايدا بەويىنى حاكمىتىكى لى وەشاوه لە كەركۈوك ،  
ھولىز ، دىۋانىيە ، موصل .. هەند بە دروستى دادگای بەریوە  
دەبرد .. وە ناوى بە قانۇون پەروەر و دادپەرورە لەناو كۆمەلائى  
خەلکىدا دەركەد ، لە سالى ۱۹۲۸ دا بۇ بەنۈيەنرى ھولىز  
لەئىخومەن نويىراندا كە ھەميشه لەئىخومەندا دەوري  
بەر بەرهەكانى دىرى مىرى ئەو سەرددەم بەرگرى كەدن  
لە بەرژەوندى و ولات و ماف پىشىل كراوى كورد دەگىپ ، لە  
ئەغىستۇسى ۱۹۴۴ پاش ئەوهى گۈنگى سەركەوتى بەرهە ئەلان  
بە سەر دارودەستەي ھىتلەردا لە ئاسۇي دوار ئۆزدە بەدى دەكرا ،  
دەزگای مىرى ئەو سەرددەم بۇ خەفە كەدنى گۈنگى بەر بەرهە كانى  
كەدەن ناوبراو وە بۇ دلەن ناوايى كۆمەلائى خەلکى كورستان ..  
كەرىدیان بە پارىزگارى سەلەمانى كە لە دوايدا وازى هيپاۋ بە  
پارىزەرنى يەوه خەرىيڭ بۇو و گۈزەرانى بەم شىۋە رەوايە  
دا يېن دەكەد .

دھوری مارف جیاولوکو خزمەت کردنی لەمەیدانە کانی روشنیبێ کوردیدا چ بە کتیب دەرکردنی لەسەر میزۆ و کەلەپوری کوردی یان بە نووسینی لەسەر داوای رهوای و مافی